



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

11149/2023

R8.3 Amt für die Entwicklung des Genossenschaftswesens – Ufficio Sviluppo della cooperazione

Betreff:

Zwangsliquidation im Verwaltungswege der
"Arcoop Sozialgenossenschaft", mit Sitz in
Leifers (BZ), im Sinne des Artikels
2545-terdecies des Zivilgesetzbuches.

Oggetto:

Liquidazione coatta amministrativa della
"Arcoop società cooperativa sociale", con
sede a Laives (BZ), ai sensi dell'articolo
2545-terdecies del codice civile.

Die Direktorin des Amtes für die Entwicklung des Genossenschaftswesens hat folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

Der Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches sieht bei Zahlungsunfähigkeit der Gesellschaft die Zwangsliquidation im Verwaltungswege vor.

Die Artikel 293 und folgende des gesetzvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14, in geltender Fassung regeln die Zwangsliquidation im Verwaltungswege.

Das Gesetz vom 17. Juli 1975, Nr. 400, regelt die Bestimmungen im Bereich der Vereinheitlichung und Beschleunigung des Verfahrens der Zwangsliquidation der genossenschaftlichen Körperschaften.

Die Artikel 34 und 36 des Regionalgesetzes vom 9. Juli 2008, Nr. 5, „Regelung der Aufsicht über die genossenschaftlichen Körperschaften“ in geltender Fassung, sehen die Zwangsauflösung einer genossenschaftlichen Körperschaft vor.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 31.01.2023, Nr. 74, die Durchführung der Maßnahmen im Zusammenhang mit den genossenschaftlichen Körperschaften, welche vom Regionalgesetz vom 9. Juli 2008, Nr. 5, der Provinz oder der Landesregierung übertragen worden sind, mit Ausnahme jener von allgemeiner Natur, dem Direktor oder der Direktorin des Amtes für die Entwicklung des Genossenschaftswesens, übertragen.

Aus dem im Auftrag der Coopbund Alto Adige Südtirol übermittelten Bericht, Prot. Nr. 325944 vom 06.04.2023, am Ende der ordentlichen Revision der Genossenschaft „Arcoop Sozialgen.“, mit Sitz in Leifers (BZ), Galizien - Straße Nr. 32, welche von dem beauftragten Revisor durchgeführt wurde, gehen die Insolvenz, ein negatives Nettovermögen, die Untätigkeit sowie das Fehlen der Unternehmensfortführung der betroffenen Genossenschaft hervor; die Revisionsbehörde hat demzufolge den Erlass der Maßnahme der Zwangsliquidation im Verwaltungswege beantragt.

Das Landesamt für die Entwicklung des Genossenschaftswesens hat die genannte Genossenschaft mit eigenem Schreiben Prot. Nr. 348217 vom 17.04.2023 über die Einleitung des Verfahrens betreffend die Zwangsliquidation im Verwaltungswege benachrichtigt. Gleichzeitig wurde der

La Direttrice dell'Ufficio sviluppo della cooperazione prende atto dei seguenti atti normativi, provvedimenti e fatti:

L'articolo 2545-terdecies del Codice Civile prevede, in caso di insolvenza della società, la liquidazione coatta amministrativa.

Gli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche, disciplinano la liquidazione coatta amministrativa.

La legge 17 luglio 1975, n. 400, definisce le norme intese ad uniformare ed accelerare la procedura di liquidazione coatta amministrativa degli enti cooperativi.

Gli articoli 34 e 36 della legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 “La disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi” e successive modifiche, prevedono lo scioglimento di un ente cooperativo per atto dell'autorità.

La Giunta Provinciale con deliberazione dd. 31.01.2023, n. 74, ha delegato l'assunzione dei provvedimenti in merito agli enti cooperativi, che sono stati trasferiti dalla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5, alla Provincia od alla Giunta provinciale, ad eccezione di quelli di natura generale, al Direttore o alla Direttrice dell'Ufficio sviluppo della cooperazione.

Dal verbale trasmesso a conclusione della revisione ordinaria, prot. n. 325944 del 06.04.2023 della cooperativa “Arcoop società cooperativa sociale”, con sede a Laives (BZ), Via Galizia, n. 32, eseguita per conto di Coopbund Alto Adige Südtirol, a mezzo del revisore incaricato, risultano lo stato di insolvenza, un patrimonio netto negativo, lo stato di inattività e l'assenza di continuità aziendale della cooperativa; l'autorità di revisione ha chiesto di conseguenza l'adozione del provvedimento di liquidazione coatta amministrativa.

L'Ufficio provinciale Sviluppo della Cooperazione ha con propria lettera prot. n. 348217 del 17.04.2023 comunicato alla cooperativa sopra indicata l'awio del procedimento di liquidazione coatta amministrativa, dando nel contempo alla stessa un termine di quindici giorni per

Genossenschaft eine Frist von fünfzehn Tagen, um eventuelle Einwände einzureichen, gegeben.

Bei Ablauf der Frist wurden keine Einwände eingereicht.

Zwecks Ermittlung der Freiberufler, die als Liquidationskommissär zu beauftragen sind, hat das Amt eine Liste von interessierten Freiberuflern angelegt, die periodisch aktualisiert wird.

Der Liquidationskommissär wird aus der obgenannten Liste nach folgenden Kriterien ermittelt:

- Rotation der Beauftragungen;
- Beherrschung der Sprache, die bei der Genossenschaft vorwiegend gesprochen wird;
- Berufliche Erfahrung;
- Wohnsitz oder Sitz der Kanzlei möglichst in der Nähe des Genossenschaftssitzes.

Aus der Niederschrift vom 13.06.2023 des Amtes für die Entwicklung des Genossenschaftswesens, geht die Auslosung des Namens von Herrn Rag. Marco Peaquin als Liquidationskommissär hervor.

Aufgrund der verfügbaren Unterlagen sind die Voraussetzungen für die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Arcoop Sozialgen.“ gemäß Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches gegeben.

u n d v e r f ü g t

1) aus den in den Prämissen erwähnten Gründen die Zwangsliquidation im Verwaltungswege der Genossenschaft „Arcoop Sozialgen.“, mit Sitz in Leifers (BZ) Galizien - Straße Nr. 32, (Stnr. 02243570211), im Sinne von Artikel 2545-terdecies des Zivilgesetzbuches und von Artikel 293 und folgende des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Jänner 2019, Nr. 14 in geltender Fassung, zu verfügen;

2) als Liquidationskommissär Rag. Marco Peaquin mit Kanzlei in Bozen (BZ), Alte-Mendel-Straße, Nr. 21 zu ernennen;

2) gegen dieses Dekret kann innerhalb sechzig Tagen ab Veröffentlichungsdatum desselben bei dem Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden;

presentare eventuali osservazioni.

Alla scadenza del termine non risulta pervenuta alcuna osservazione.

Per individuare i professionisti cui affidare l'incarico di commissario liquidatore, l'Ufficio sviluppo della cooperazione ha predisposto una lista di professionisti interessati che viene periodicamente aggiornata.

Il commissario liquidatore viene individuato tra le persone che si sono dette interessate, in base ai seguenti criteri:

- rotazione degli incarichi;
- padronanza della lingua comunemente parlata nella cooperativa;
- esperienza professionale;
- residenza o sede del proprio studio possibilmente nelle vicinanze della sede della cooperativa.

Dal verbale dell'Ufficio Sviluppo della Cooperazione del 13.06.2023, dal quale risulta la estrazione a sorte del nome del Rag. Marco Peaquin quale commissario liquidatore.

In base alla documentazione disponibile, si ravvisano gli estremi per la messa in liquidazione coatta amministrativa ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile della cooperativa "Arcoop soc. coop. sociale".

e d e c r e t a

1) di disporre, per i motivi citati in premessa, la liquidazione coatta amministrativa della cooperativa "Arcoop soc. coop. sociale (C.F. 02243570211), con sede a Laives (BZ), Via, Galizia Nr. 32, ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 2545-terdecies del Codice Civile ed agli articoli 293 e seguenti del Decreto legislativo 12 gennaio 2019, n. 14 e successive modifiche;

2) di nominare come commissario liquidatore il Rag. Marco Peaquin, con studio a Bolzano (BZ), Via Mendola, n. 21;

2) avverso il presente decreto è ammesso ricorso presso il Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione;

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Republik sowie im Amtsblatt der Region im Sinne des Artikels 34, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 09.07.2008 Nr. 5 in geltender Fassung veröffentlicht.

Il presente decreto viene pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica nonché nel Bollettino Ufficiale delle Regione ai sensi dell'articolo 34, comma 2 legge regionale 09.07.2008, n. 5 e successive modifiche.

DIE AMTSDIREKTORIN

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

Manuela Paulmichl



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PAULMICHL MANUELA

20/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Manuela Paulmichl
codice fiscale: TINIT-PLMMNL70H63F132F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24062891
data scadenza certificato: 13/04/2025 00.00.00

Am 20/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 20/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

20/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma